

Fernspülauslösung Visign for Public 1

Gebrauchsanleitung



für UP-Spülkasten 2H, UP-Spülkasten 2L, UP-Spülkasten 2C

Modell
8326.21

Baujahr:
ab 11/2011

de_DE

viega

Inhaltsverzeichnis

1	Über diese Gebrauchsanleitung	4
1.1	Zielgruppen	4
1.2	Kennzeichnung von Hinweisen	4
2	Produktinformation	5
2.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	5
2.1.1	Einsatzbereiche	5
2.2	Produktbeschreibung	6
2.2.1	Übersicht	6
2.3	Zubehör	7
3	Handhabung	8
3.1	Montageinformationen	8
3.1.1	Benötigtes Material und Werkzeug	8
3.2	Montage	8
3.2.1	Optionale Auslösungsvarianten vorbereiten	8
3.2.2	Rohbaumontage am Viega UP-Spülkasten 2H	9
3.2.3	Rohbaumontage am Viega UP-Spülkasten 2L	14
3.2.4	Rohbaumontage am Viega UP-Spülkasten 2C	24
3.2.5	Rohbaumontage Unterputzdose	29
3.2.6	Bowdenzug montieren	33
3.3	Pflege und Wartung	38
3.3.1	Pflegehinweise	38
3.4	Entsorgung	38

1 Über diese Gebrauchsanleitung

Für dieses Dokument bestehen Schutzrechte, weitere Informationen erhalten Sie unter www.viega.de/rechtshinweise.

1.1 Zielgruppen

Die Informationen in dieser Anleitung richten sich an folgende Personengruppen:

- Heizungs- und Sanitärfachkräfte bzw. unterwiesenes Fachpersonal

Für Personen, die nicht über die o.a. Ausbildung bzw. Qualifikation verfügen, sind Montage, Installation und gegebenenfalls Wartung dieses Produkts unzulässig. Diese Einschränkung gilt nicht für mögliche Hinweise zur Bedienung.

Der Einbau von Viega Produkten muss unter Einhaltung der allgemein anerkannten Regeln der Technik und der Viega Gebrauchsanleitungen erfolgen.

1.2 Kennzeichnung von Hinweisen

Warn- und Hinweistexte sind vom übrigen Text abgesetzt und durch entsprechende Piktogramme besonders gekennzeichnet.



GEFAHR!

Dieses Symbol warnt vor möglichen lebensgefährlichen Verletzungen.



WARNUNG!

Dieses Symbol warnt vor möglichen schweren Verletzungen.



VORSICHT!

Dieses Symbol warnt vor möglichen Verletzungen.



HINWEIS!

Dieses Symbol warnt vor möglichen Sachschäden.



Hinweise geben Ihnen zusätzliche hilfreiche Tipps.

2 Produktinformation

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

2.1.1 Einsatzbereiche

Die manuelle WC-Fernauslösung ist für folgende Viega UP-Spülkästen geeignet:

- 2H
- 2L
- 2C

2.2 Produktbeschreibung

2.2.1 Übersicht

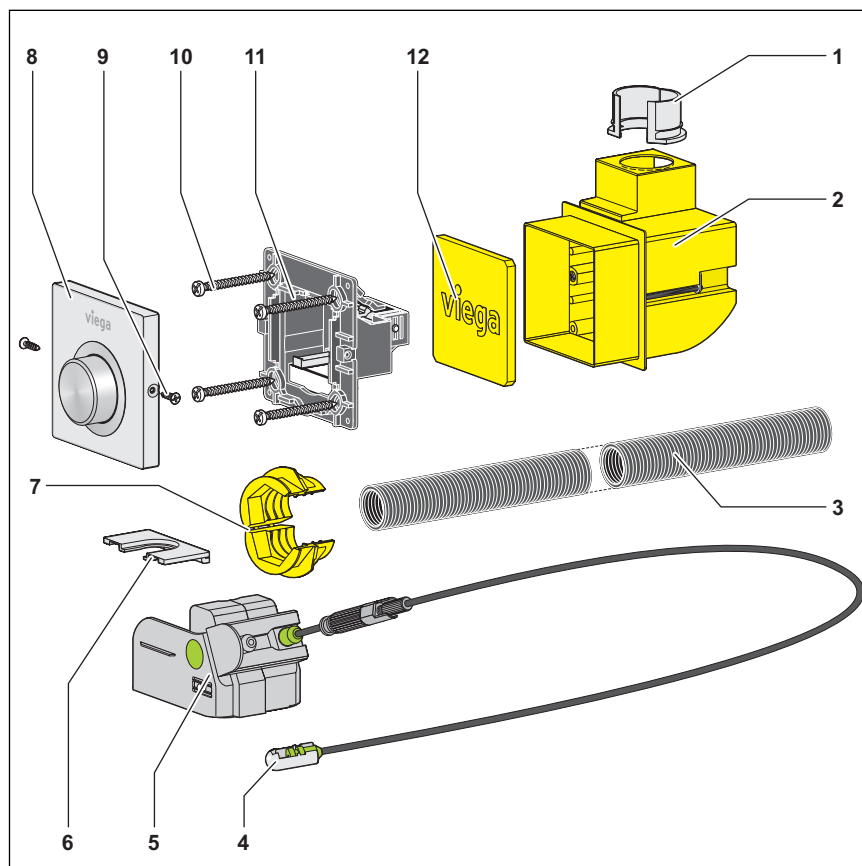
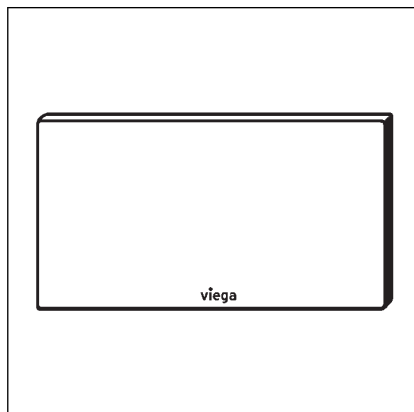


Abb. 1: Bauteilübersicht

- 1 - Leerrohrhalter (klein) für Hohlwand-Einbaudose
- 2 - Wand / Hohlwand-Einbaudose
- 3 - Leerrohr 1700 mm
- 4 - Montagehilfe
- 5 - Bowdenzugeinheit mit 2000 mm Bowdenzug
- 6 - Befestigungseinsatz für Viega UP-Spülkasten 1F (8 cm)
- 7 - Leerrohrhalter (groß) für Viega UP-Spülkasten 2H, 2L und 2C
- 8 - Betätigungsplatte Visign for Public 1
- 9 - Sicherungsschrauben Betätigungsplatte
- 10 - Befestigungsschrauben
- 11 - Einbaurahmen
- 12 - Abdeckung

2.3 Zubehör

Erforderliches Zubehör



Zum Verschließen der Revisionsöffnung am WC-Spülkasten, wird die Abdeckplatte Modell 8326.9 benötigt.

3 Handhabung

3.1 Montageinformationen

3.1.1 Benötigtes Material und Werkzeug

Werkzeug

Folgendes Werkzeug ist für die Montage erforderlich:

- Schlitz-Schraubendreher
- Stichsäge
- Kreisbohrer (Ø 39 mm) für Montage in Viega-UP Spülkasten 2L und 2C

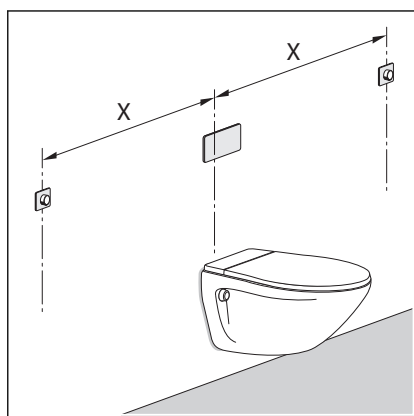
3.2 Montage

3.2.1 Optionale Auslösungsvarianten vorbereiten

Fernausslösung vorbereiten

Für die Vorbereitung der Fernausslösung Visign for Public1 (Modell 8326.21) ist das entsprechende Leerrohr erforderlich (im Lieferumfang der Fernausslösung enthalten).

- Leerrohr von der Hohlwanddose bis in den UP-Spülkasten führen.



Abstand der Fernausslösung zum Spülkasten (x)

- min. 1,0 m
- max. 1,7 m

3.2.2 Rohbaumontage am Viega UP-Spülkasten 2H

Die nachfolgenden Montageschritte beziehen sich auf folgende Viega UP-Spülkästen:

Viegaswift:

- 8000.3
- 8039.3

Viega Steptec:

- 8461.3
- 8461.18
- 8461.21

Viega Eco-Plus:

- 8161.2
- 8161.15
- 8161.18
- 8161.20
- 8161.22
- 8161.95
- 8171

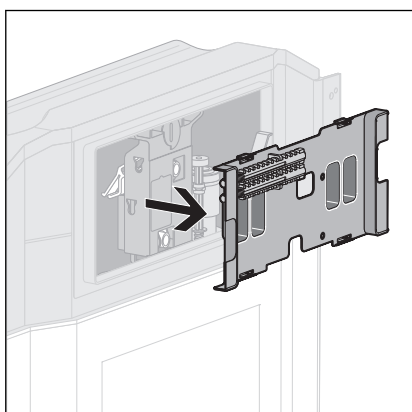
Viega Mono:

- 8310.2

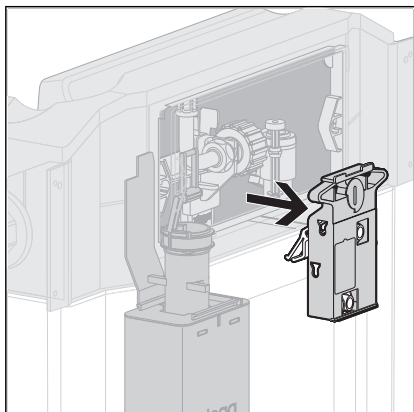


Die Anleitung zum Umbau Wasseranschlusses finden Sie in der Gebrauchsanleitung des Spülkastens.

Spülkasten vorbereiten



- Spülkastenabdeckung abnehmen.



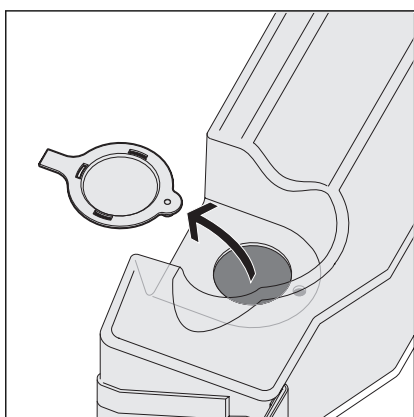
► Mechanik aushängen und herausnehmen.

Montage von oben bei Wasseranschluss von links

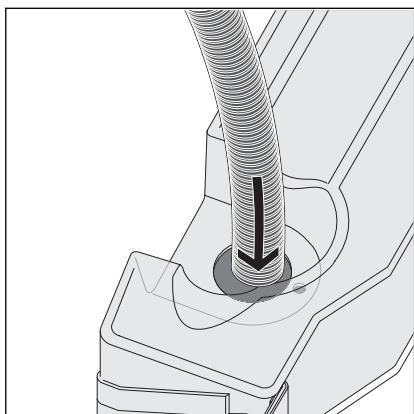
Voraussetzungen:

- Spülkastenabdeckung ist entfernt.
- Mechanik ist entfernt.

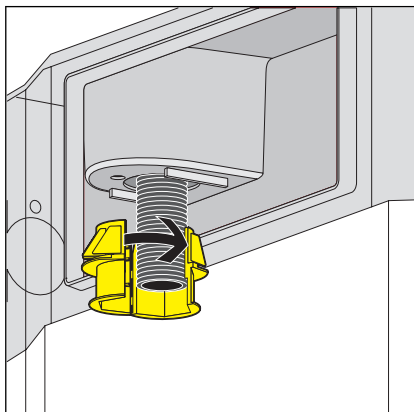
Siehe auch ☞ „Spülkasten vorbereiten“ auf Seite 9



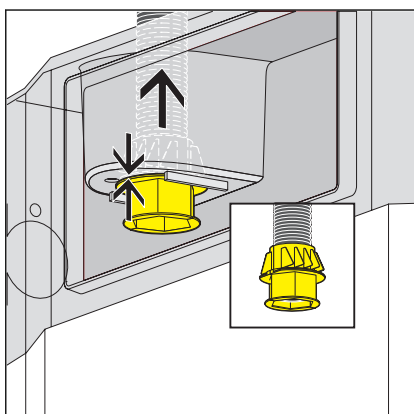
► Spülkastenverschluss öffnen.



► Leerrohr durch die Öffnung in den Innenraum des Spülkastens führen.

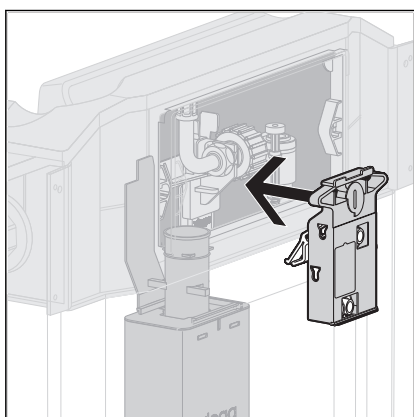


► Den Leerrohrhalter auf das Leerrohr aufklipsen.

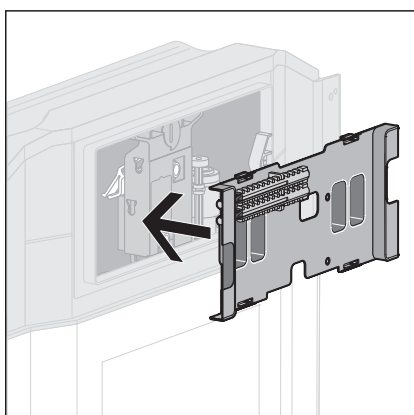


► Leerrohr mit Leerrohrhalter zurückziehen.

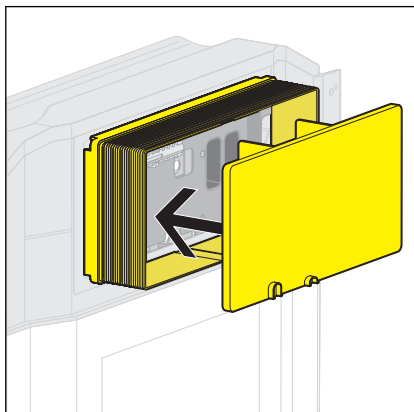
⇒ Der Leerrohrhalter klappt in die Spülkastenöffnung ein.



► Mechanik wieder einsetzen.



► Spülkastenabdeckung montieren.



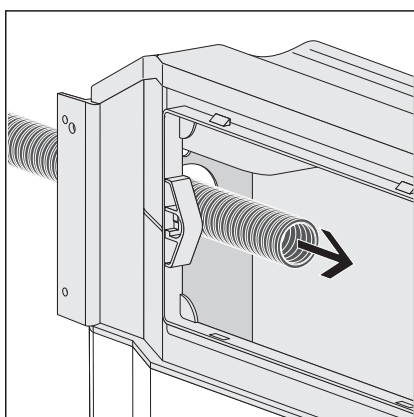
- Revisionsschacht und Schachtabdeckung aufsetzen.

Seitliche Montage bei Wasseranschluss von oben

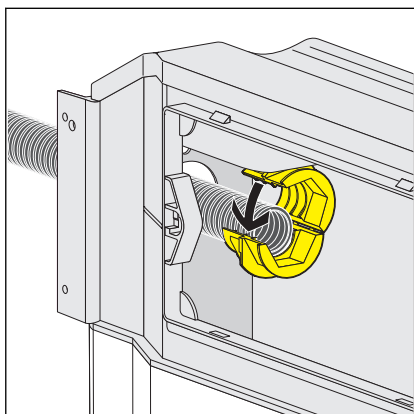
Voraussetzungen:

- Spülkastenabdeckung ist entfernt.
- Mechanik ist entfernt.

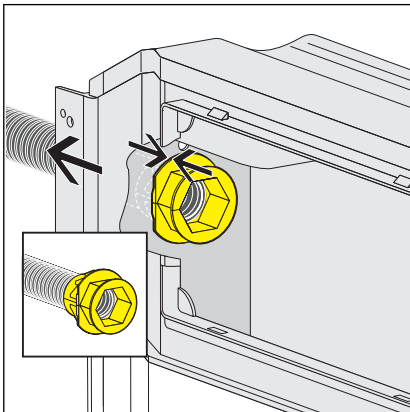
Siehe auch ☞ „Spülkasten vorbereiten“ auf Seite 9



- Leerrohr durch die Öffnung in den Innenraum des Spülkastens führen.

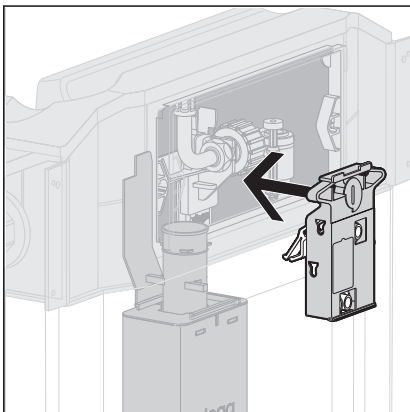


- Den Leerrohrhalter auf das Leerrohr aufklipsen.

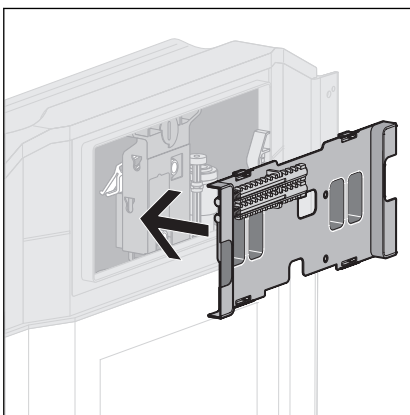


► Leerrohr mit Leerrohrhalter zurückziehen.

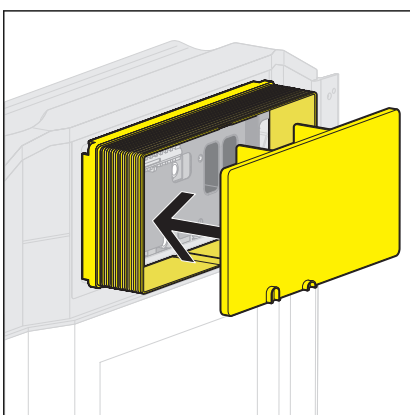
⇒ Der Leerrohrhalter klappt in die Spülkastenöffnung ein.



► Mechanik wieder einsetzen.



► Spülkastenabdeckung montieren.



► Revisionsschacht und Schachtabdeckung aufsetzen.

3.2.3 Rohbaumontage am Viega UP-Spülkasten 2L

Die nachfolgenden Montageschritte beziehen sich auf folgende Viega UP-Spülkästen:

Viega Steptec:

- 8430.3
- 8430.18

Viega Eco-Plus:

- 8130.2
- 8130.18
- 8130.95

Viega Mono:

- 8330.2



- Die Montage der Fernauslösung kann von oben oder von der Rückseite erfolgen.
- Auf den Grafiken ist der UP-Spülkasten 2L mit Betätigung von oben gezeigt. Die Montage und Maßangaben gelten auch für den UP-Spülkasten 2L mit Betätigung von vorne.

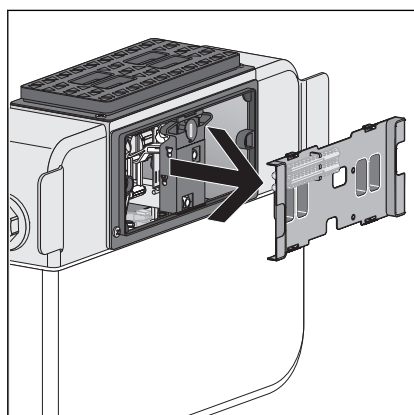


HINWEIS! Beschädigungen durch Späne

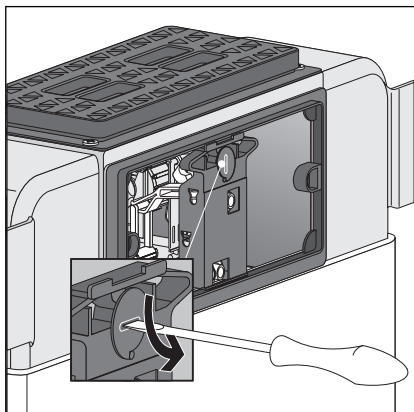
Die bei einer Bohrung anfallenden Späne können Dichtungen und mechanische Bauteile entfernen.

- Mechanische Bauteile ggf. schon vor dem Bohren entfernen.
- Nach dem Bohren alle Späne aus dem Spülkasten entfernen.

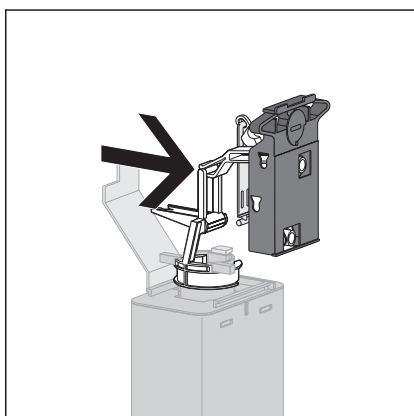
Betätigung von vorn mit Leerrohr-Anschluss von der Rückseite



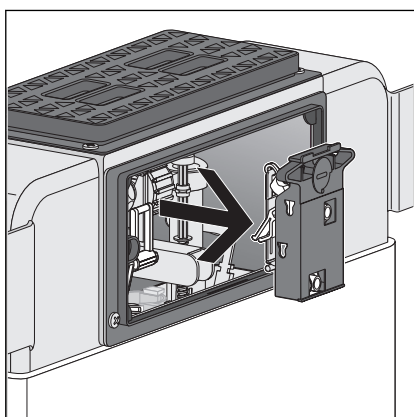
- Spülkastenabdeckung abnehmen.



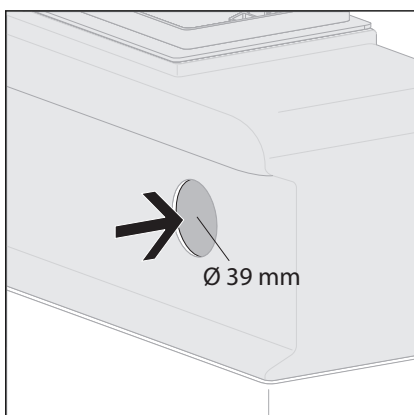
► Verriegelung der Mechanik lösen.



► Mechanik aus der Halterung lösen.

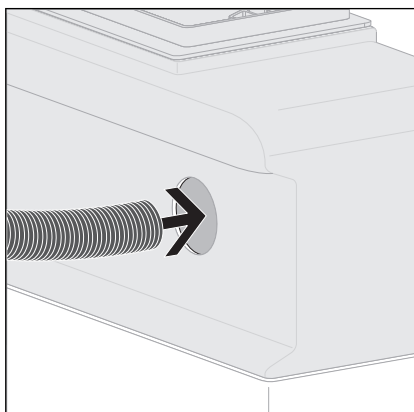


► Mechanik aushängen und herausnehmen.

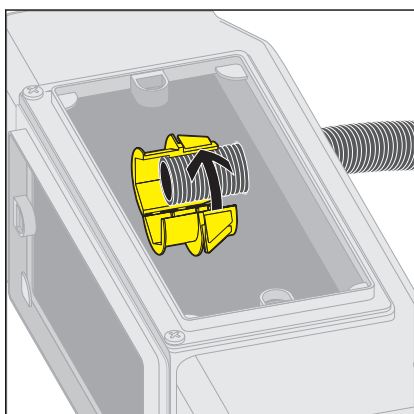


► Verschlussstopfen entfernen.

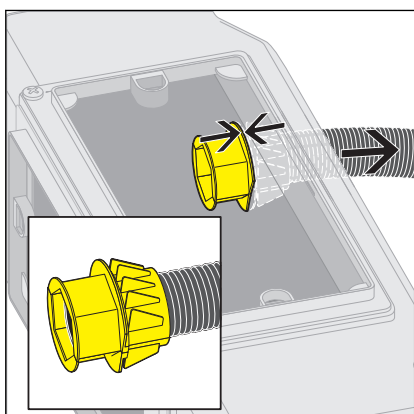
► Den Durchmesser der Öffnung an der Rückseite auf 39 mm erweitern.



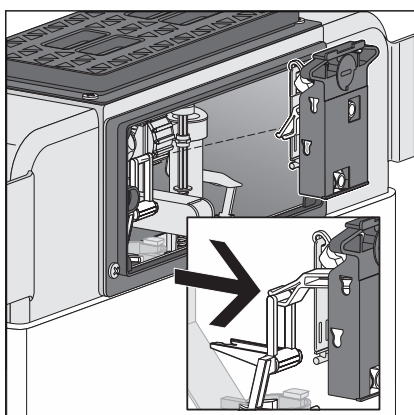
- Leerrohr durch die Öffnung in den Innenraum des Spülkastens führen.



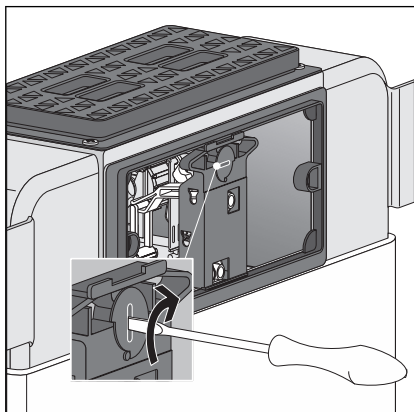
- Den Leerrohrhalter auf das Leerrohr aufklipsen.



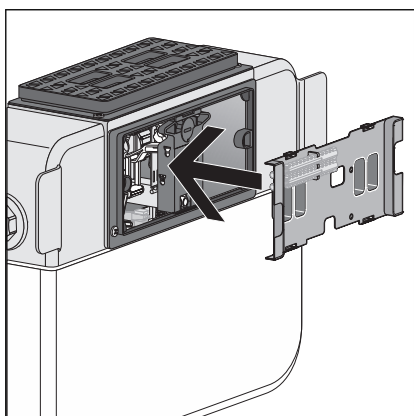
- Leerrohr mit Leerrohrhalter zurückziehen.
⇒ Der Leerrohrhalter klipst in die Spülkastenöffnung ein.



- Mechanik wieder einsetzen.

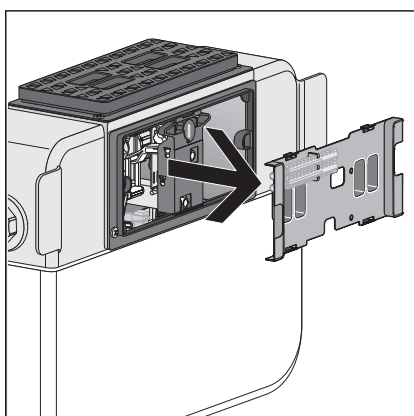


➤ Mechanik wieder verriegeln.

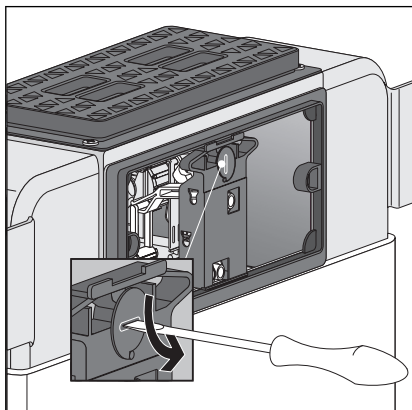


➤ Spülkastenabdeckung wieder montieren.

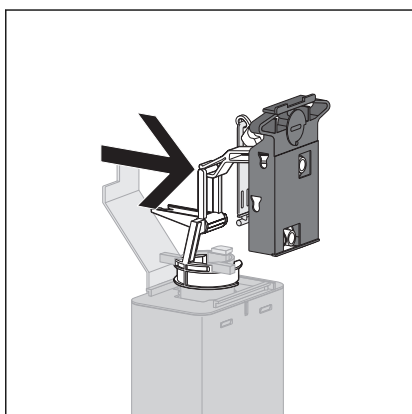
Betätigung von vorn mit Leerrohr-Anschluss von oben



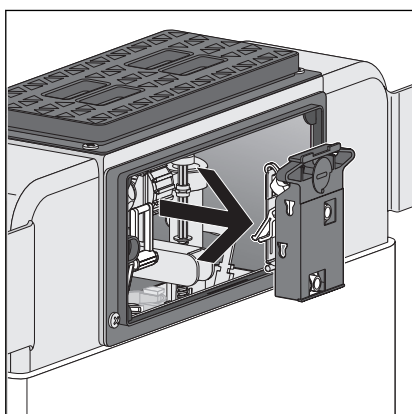
➤ Spülkastenabdeckung abnehmen.



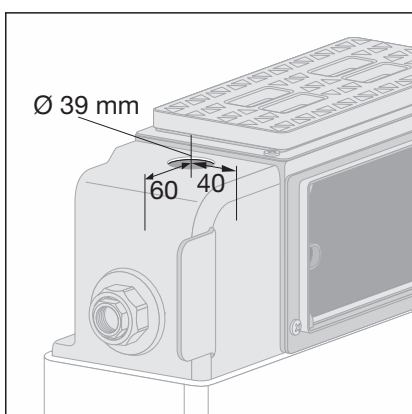
■ Verriegelung der Mechanik lösen.



■ Mechanik aus der Halterung lösen.

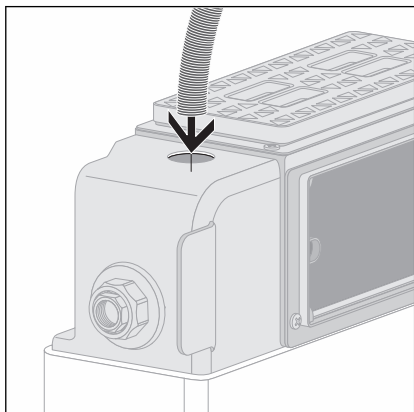


■ Mechanik aushängen und herausnehmen.

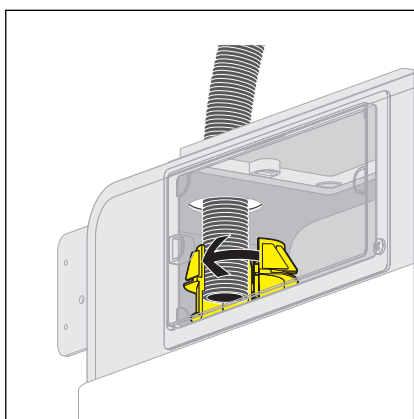


■ Mit einem Kreisbohrer an der angegebenen Stelle eine 39 mm große Öffnung herstellen.

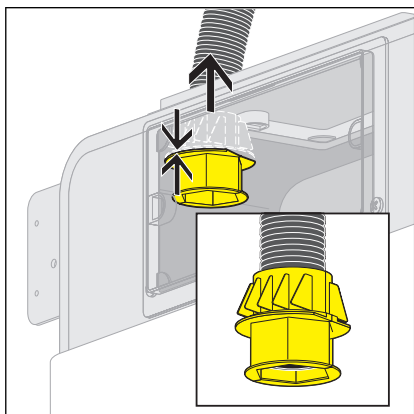
■ Späne entfernen.



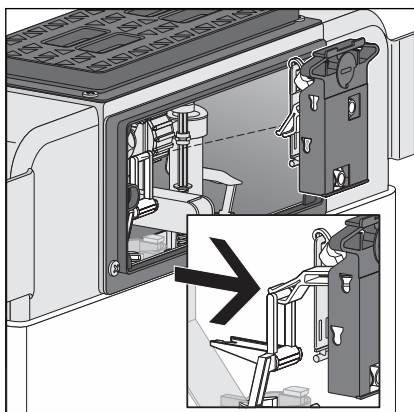
- Leerrohr durch die Öffnung in den Innenraum des Spülkastens führen.



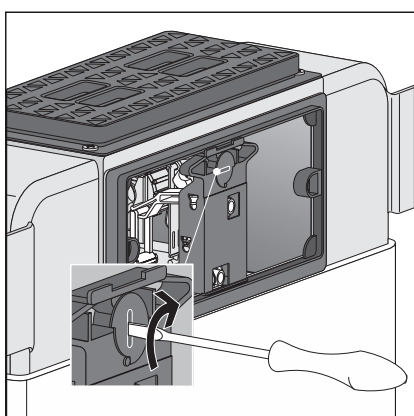
- Den Leerrohrhalter auf das Leerrohr aufklipsen.



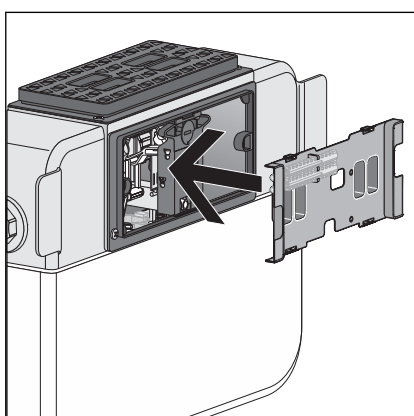
- Leerrohr mit Leerrohrhalter zurückziehen.
⇒ Der Leerrohrhalter klipst in die Spülkastenöffnung ein.



➤ Mechanik wieder einsetzen.

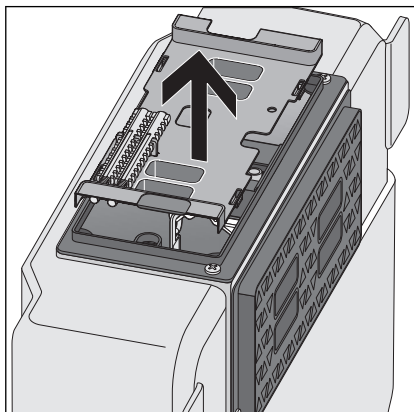


➤ Mechanik wieder verriegeln.

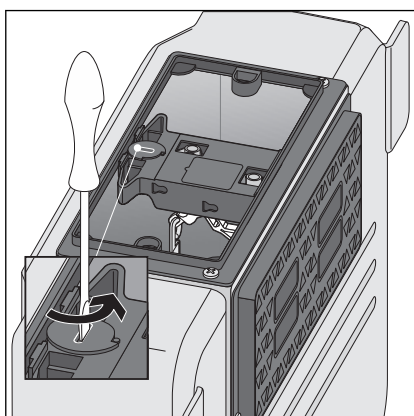


➤ Spülkastenabdeckung wieder montieren.

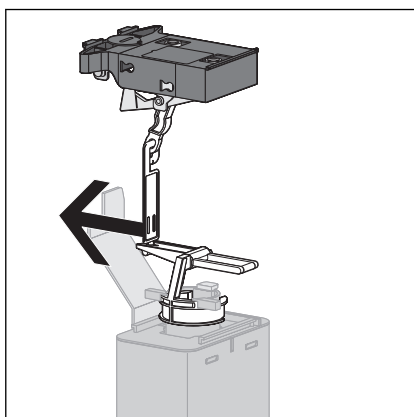
Betätigung von oben mit Leerrohr-Anschluss von der Rückseite



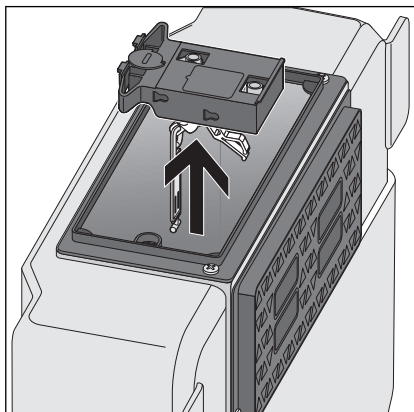
► Spülkastenabdeckung abnehmen.



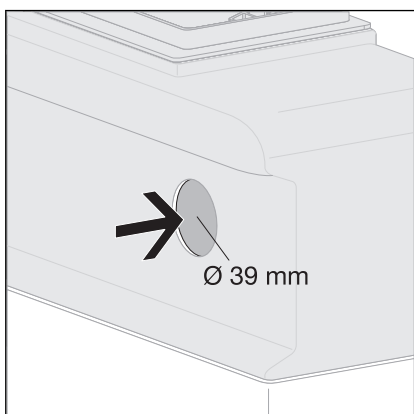
► Verriegelung der Mechanik lösen.



► Mechanik aus der Halterung lösen.

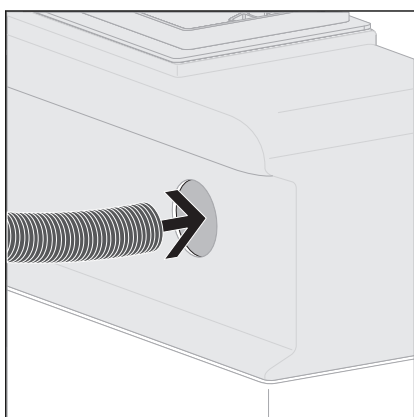


■ Mechanik aushängen und herausnehmen.

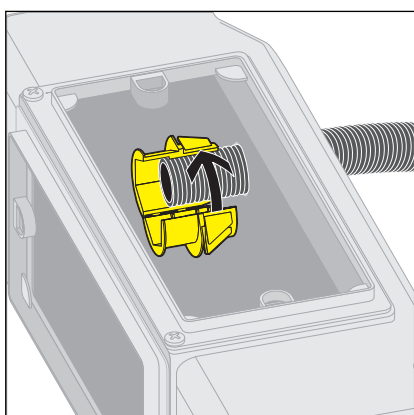


■ Verschlussstopfen entfernen.

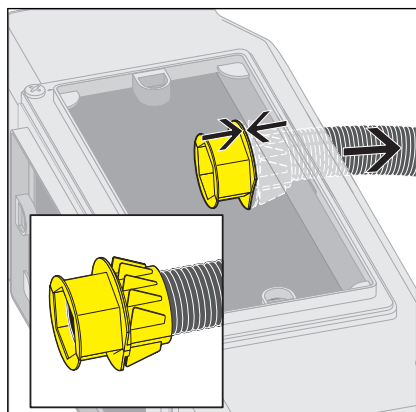
■ Den Durchmesser der Öffnung an der Rückseite auf 39 mm erweitern.



■ Leerrohr durch die Öffnung in den Innenraum des Spülkastens führen.

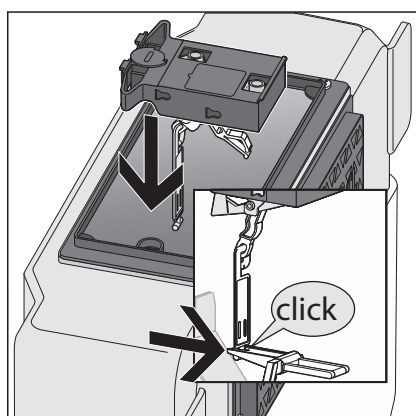


■ Den Leerrohrhalter auf das Leerrohr aufklipsen.

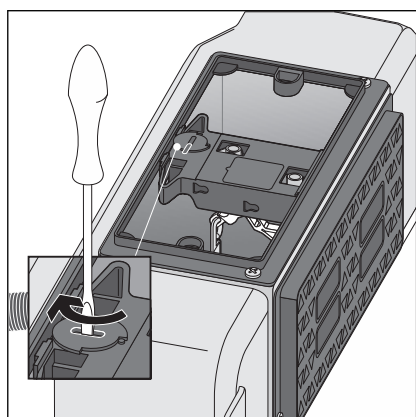


► Leerrohr mit Leerrohrhalter zurückziehen.

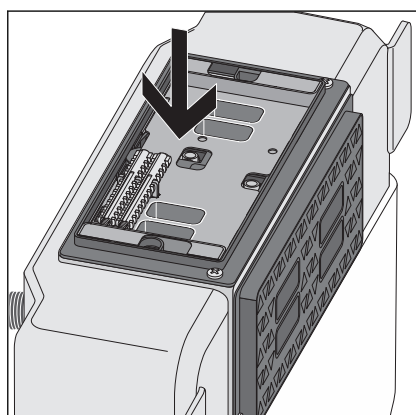
⇒ Der Leerrohrhalter klipst in die Spülkastenöffnung ein.



► Mechanik wieder einsetzen.



► Mechanik wieder verriegeln.



► Spülkastenabdeckung montieren.

3.2.4 Rohbaumontage am Viega UP-Spülkasten 2C

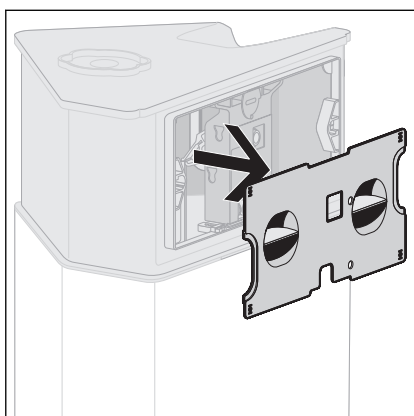


HINWEIS! Beschädigungen durch Späne

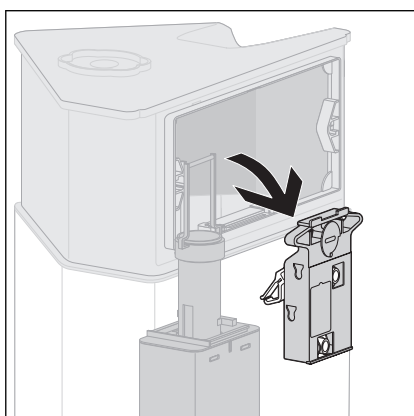
Die bei der Bohrung anfallenden Späne können Dichtungen und mechanische Bauteile entfernen.

- Mechanische Bauteile ggf. schon vor dem Bohren entfernen.
- Nach dem Bohren alle Späne aus dem Spülkasten entfernen.

Montage im Viega Eco Plus-WC-Eck-Element, Modell 8141.2, Spülkasten vorbereiten

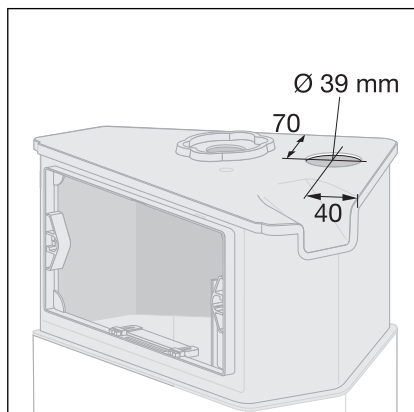


► Spülkastenabdeckung abnehmen.

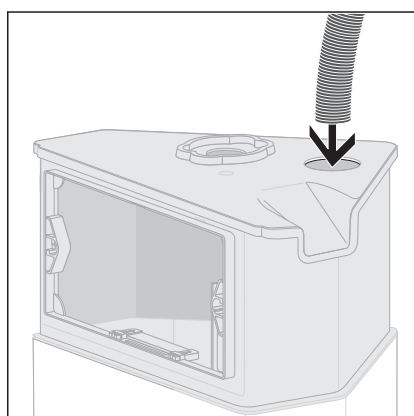


► Mechanik aushängen und herausnehmen.

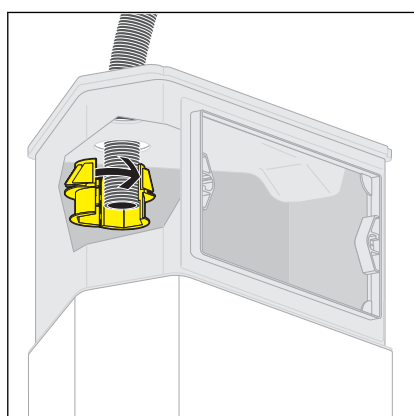
Montage von oben



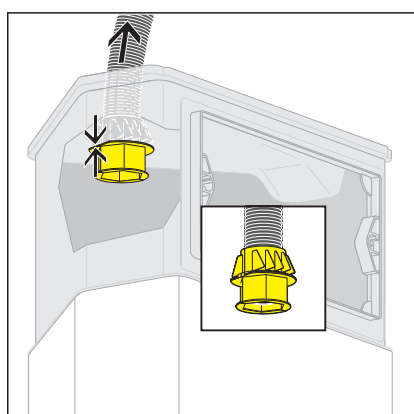
- Mit einem Kreisbohrer an der angegebenen Stelle eine 39 mm große Öffnung herstellen.
- Späne entfernen.



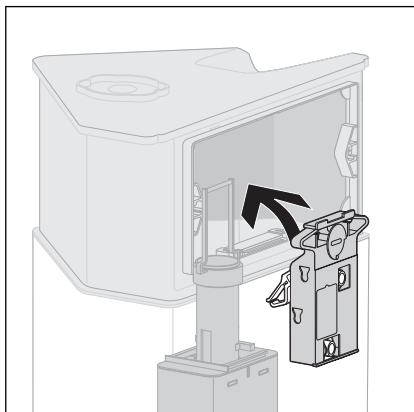
- Leerrohr durch die Öffnung in den Innenraum des Spülkastens führen.



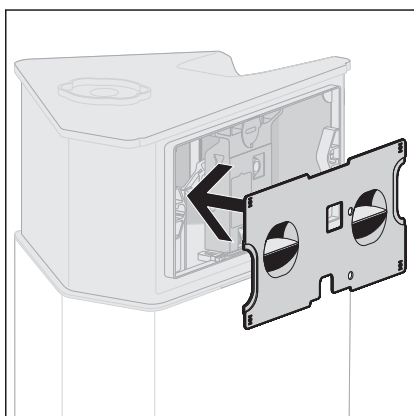
- Den Leerrohrhalter auf das Leerrohr aufklipsen.



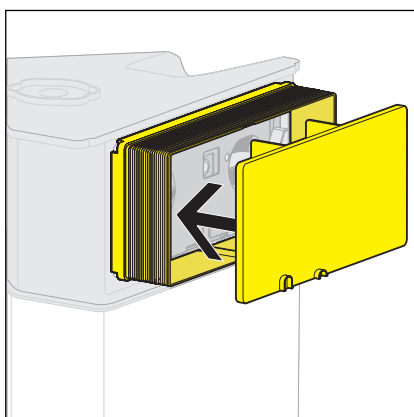
- Leerrohr mit Leerrohrhalter zurückziehen.
⇒ Der Leerrohrhalter klist in die Spülkastenöffnung ein.



► Mechanik wieder einsetzen.

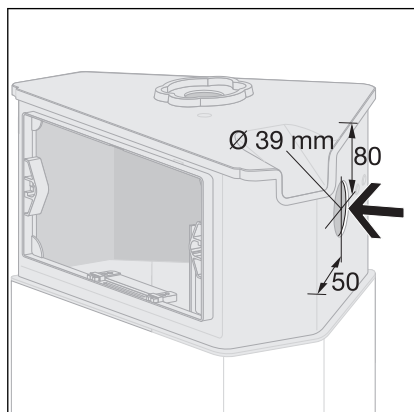


► Spülkastenabdeckung montieren.

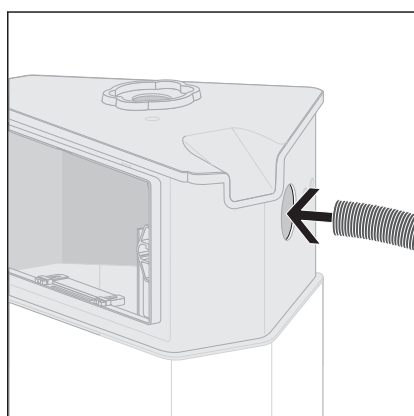


► Revisionsschacht und Schachtabdeckung aufsetzen.

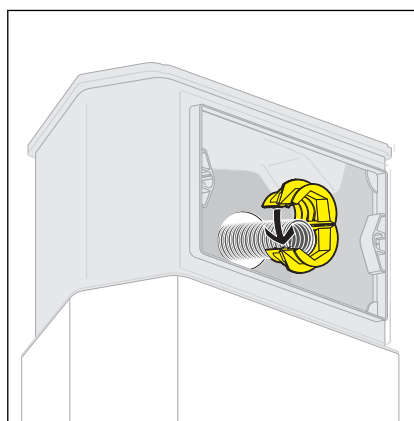
Montage Rückseite



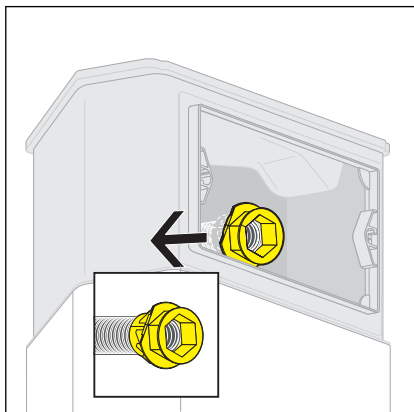
- Mit einem Kreisbohrer an der angegebenen Stelle eine 39 mm große Öffnung herstellen.
- Späne entfernen.



- Leerrohr durch die Öffnung in den Innenraum des Spülkastens führen.

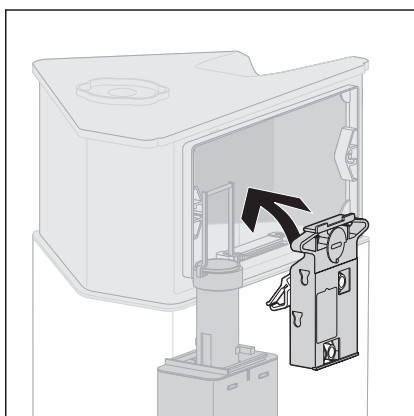


- Den Leerrohrhalter auf das Leerrohr aufklipsen.

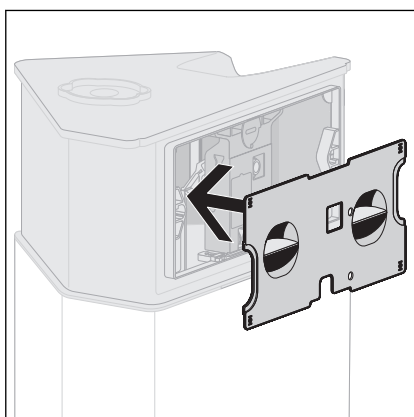


■ Leerrohr mit Leerrohrhalter zurückziehen.

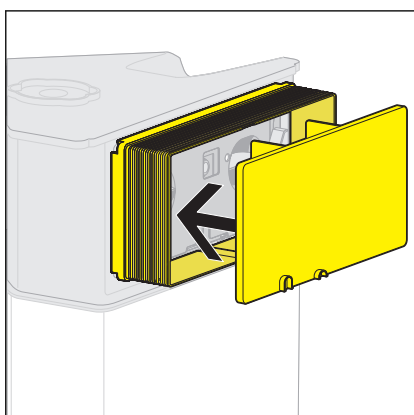
⇒ Der Leerrohrhalter klappt in die Spülkastenöffnung ein.



■ Mechanik wieder einsetzen.



■ Spülkastenabdeckung montieren.



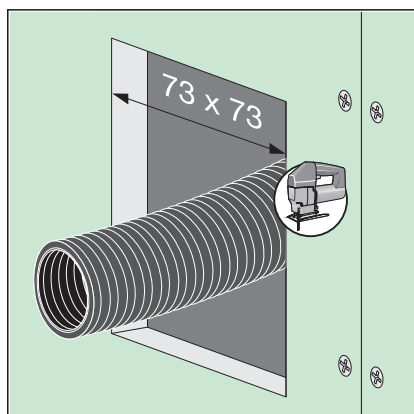
■ Revisionsschacht und Schachtabdeckung aufsetzen.

3.2.5 Rohbaumontage Unterputzdose

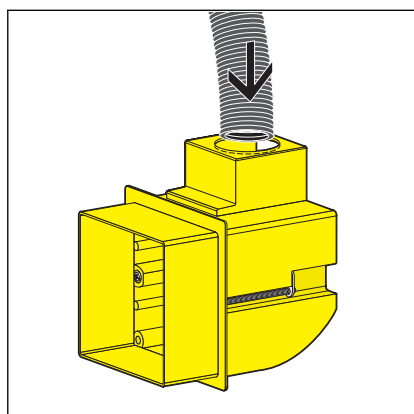


- Das Leerrohr kann bis auf minimal 1000 mm gekürzt werden.
- Der Biegeradius des Leerrohrs darf nicht unter 80 mm liegen.

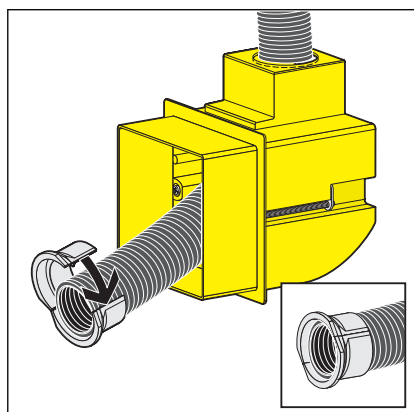
Leerrohr vorbereiten



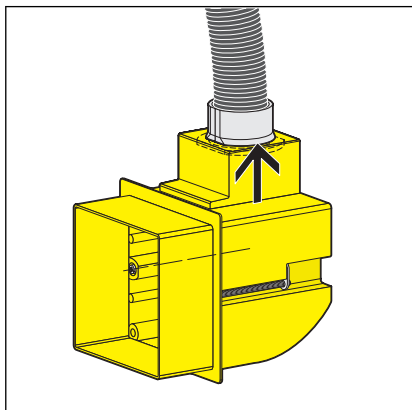
- Mit Hilfe einer Stichsäge ein quadratisches Loch von 73 x 73 mm in die Wand sägen.
- Leerrohr herausziehen.



- Leerrohr in die Hohlwanddose führen.

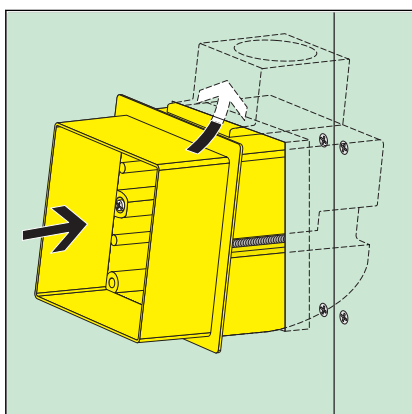


- Den Leerrohrhalter auf das Leerrohr aufklipsen.

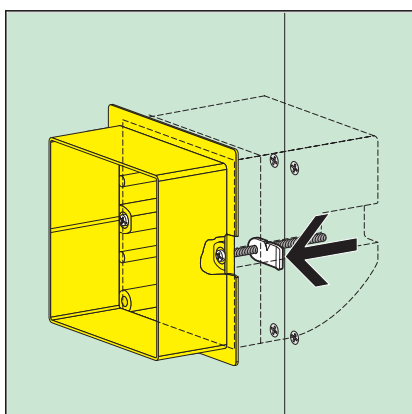


- Leerrohr mit Leerrohrhalter zurückziehen.
- ⇒ Der Leerrohrhalter klappt in die Hohlwanddose ein.

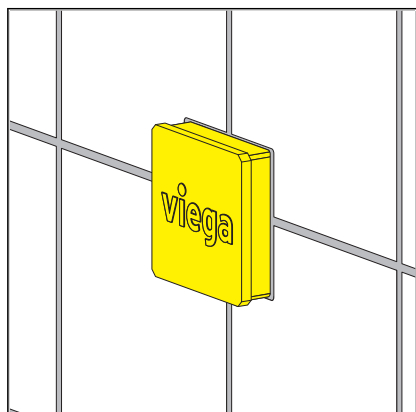
Montage in Trockenbauwand



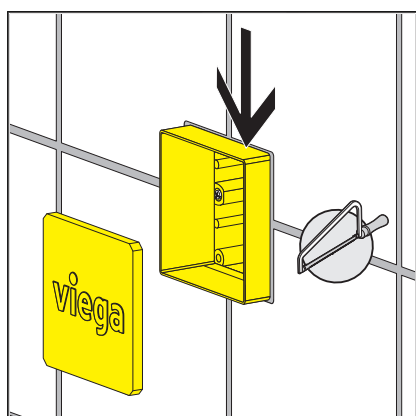
- Hohlwanddose mit der Beschriftung TOP und dem Ausgang nach oben einsetzen.



- Hohlwanddose festschrauben.

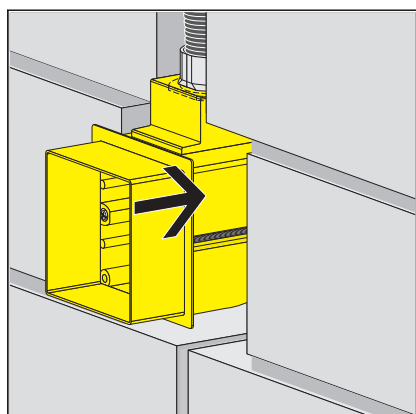


- Abdeckung montieren.
- Unterputzdose einfliesen.

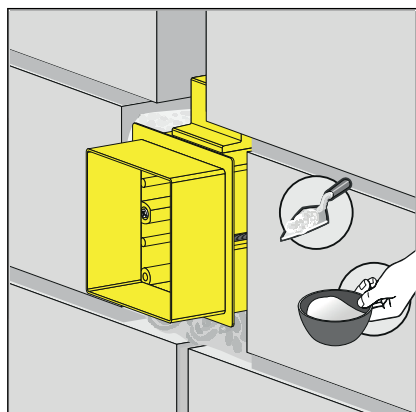


- Anschlussdose flächenbündig abschneiden oder sägen.

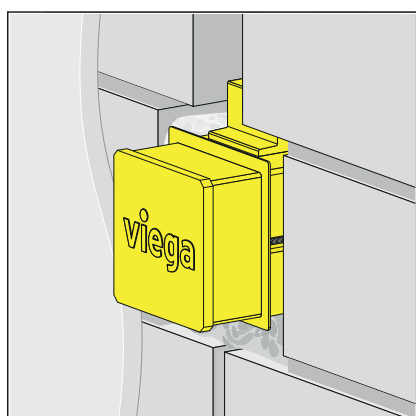
Montage in gemauerter Wand



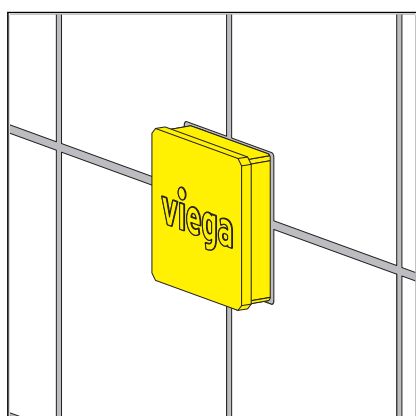
- Hohlwanddose in das Wandloch einsetzen.



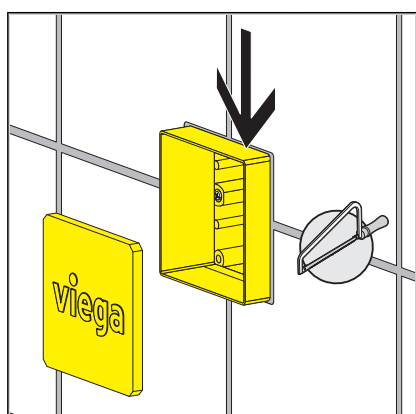
► Hohlwanddose mit Schnellmörtel festsetzen.



► Abdeckung montieren.



► Unterputzdose einfliesen.

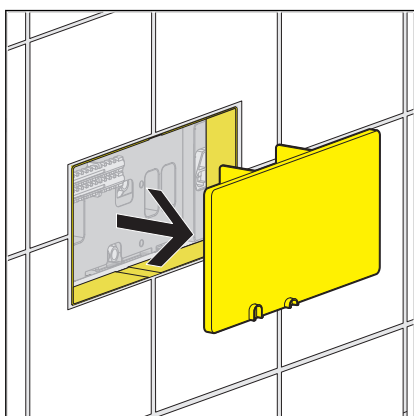


► Anschlussdose flächenbündig abschneiden oder sägen.

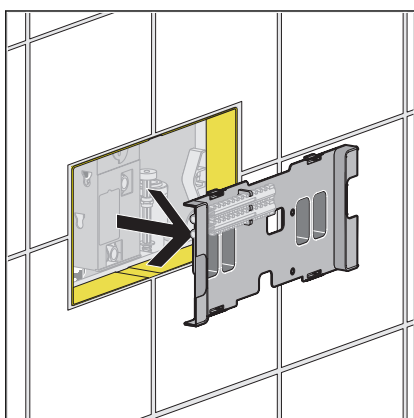
3.2.6 Bowdenzug montieren



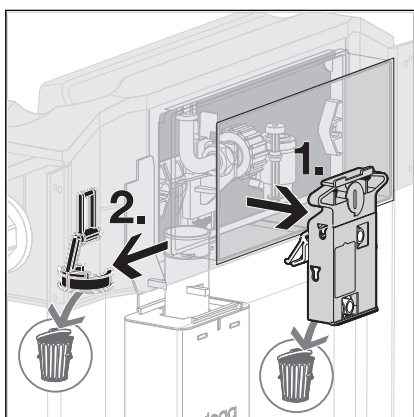
- Bowdenzug innerhalb des Spülkastens so verlegen, dass keine mechanischen Bauteile behindert werden.
- Bowdenzug mit großen Radien verlegen, nicht abknicken.



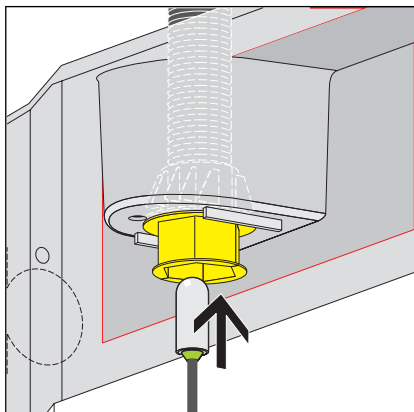
➤ Schachtabdeckung abnehmen.



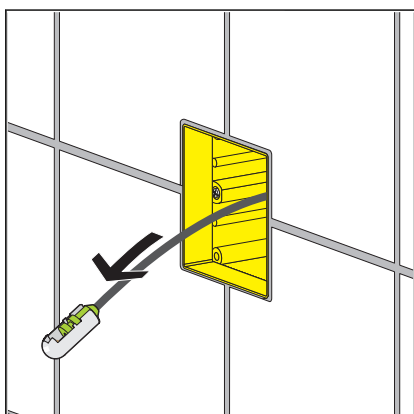
➤ Spülkastenabdeckung entfernen.



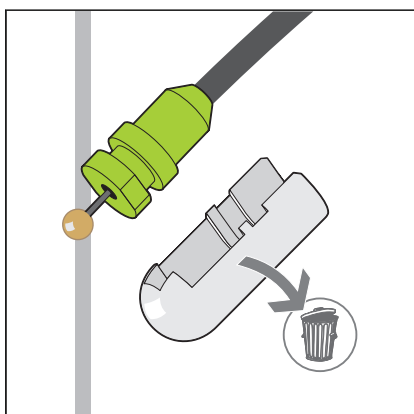
➤ Mechanik und Bügel des Ablaufventils entfernen.
Mechanik und Bügel werden nicht mehr benötigt.



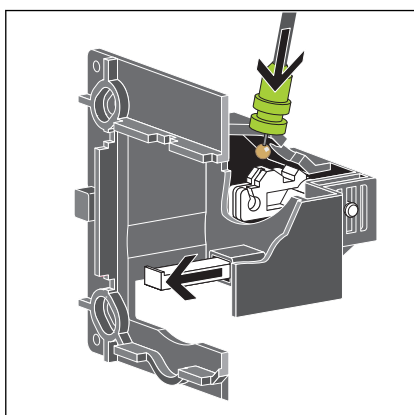
► Bowdenzug in das Leerrohr einziehen.



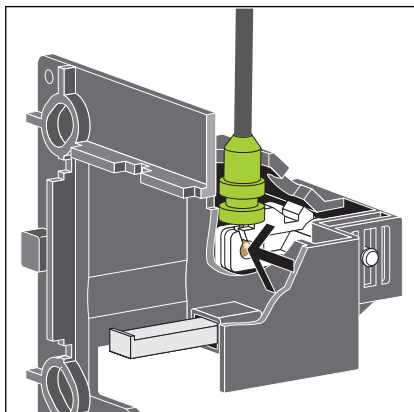
► Bowdenzug bis zur Unterputzdose durchschieben.



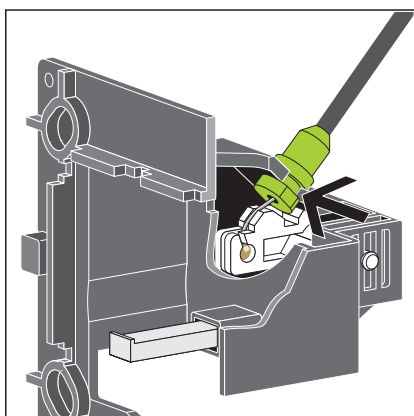
► Montagehilfe am Bowdenzug entfernen.



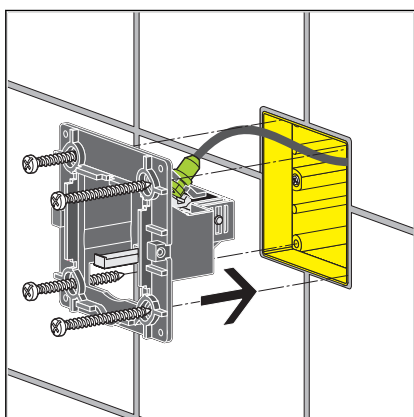
► Mechanik am Einbaurahmen nach vorne schieben.



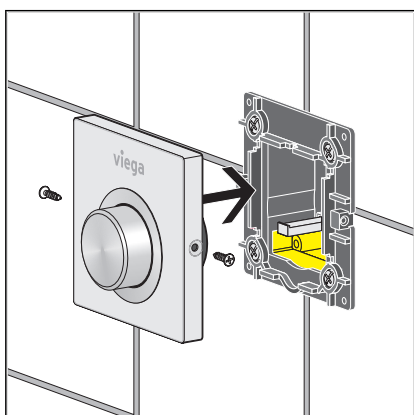
► Bowdenzugseil einhängen.



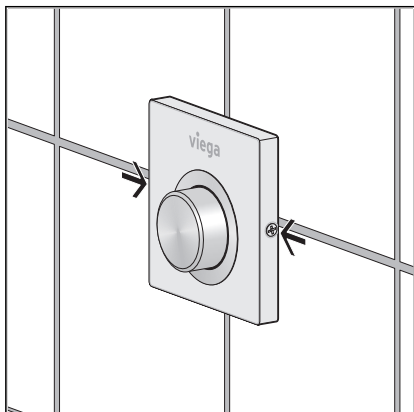
► Bowdenzughülle einklipsen.



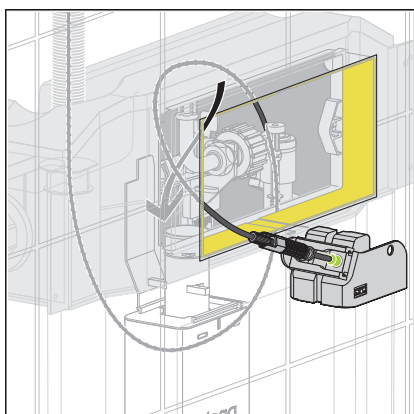
► Einbaurahmen mit vier Schrauben auf die Unterputzdose montieren.



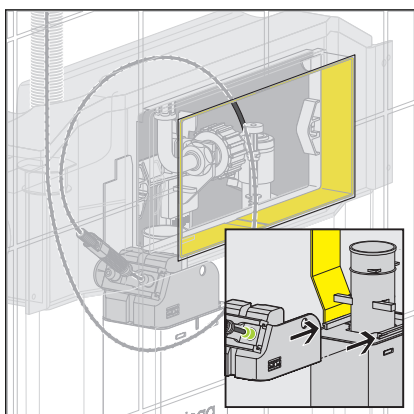
► Betätigungsplatte aufsetzen.



► Betätigungsplatte seitlich verschrauben.



► Bowdenzug aufrollen und an der Rückwand positionieren.



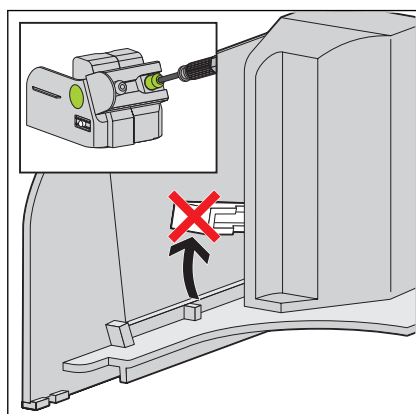
► Bowdenzugeinheit von links auf das Ablaufventil schieben, bis sie einrastet.

Bowdenzug einstellen

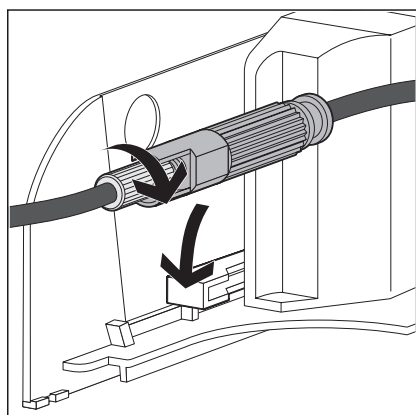


Das Seil des Bowdenzugs kann sich bei der Verlegung verkürzen bzw. spannen. Dies kann dazu führen, dass der Hebel des Bowdenzugaufsatzes angehoben wird und das Ablaufventil nicht vollständig schließt.

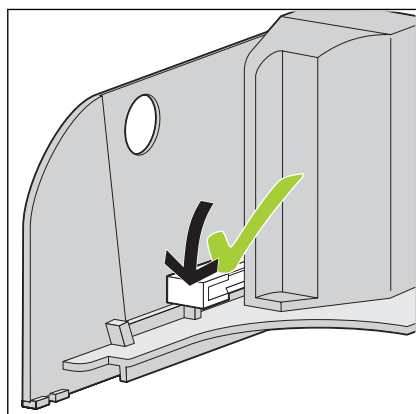
Durch das Zusammendrehen der Längenverstellung am Bowdenzug kann der Hebel wieder in seine Ausgangslage gebracht werden.



■ Stellung Hebel bei gespanntem Bowdenzugseil.



■ Einstellung bei gespanntem Seil zusammendrehen bis der Hebel aufliegt.



■ Stellung Hebel bei entspanntem Bowdenzugseil.

3.3 Pflege und Wartung

3.3.1 Pflegehinweise

Zur regelmäßigen Pflege und zur Vermeidung von Kalkflecken auf der Betätigungsplatte kann normale Seife oder ein mildes Reinigungsmittel verwendet werden. Auf keinen Fall Scheuermittel oder kratzende Gegenstände benutzen.

Grobe Verschmutzungen können mit haushaltsüblichem Reiniger beseitigt werden. Das Reinigungsmittel nach der vorgeschriebenen Einwirkzeit gründlich mit klarem Wasser abspülen. Es dürfen keine Rückstände auf den Bauteilen zurückbleiben.

3.4 Entsorgung

Produkt und Verpackung in die jeweiligen Materialgruppen (z. B. Papier, Metalle, Kunststoffe oder Nichteisenmetalle) trennen und gemäß der national gültigen Gesetzgebung entsorgen.